

Transcription and analysis / Transcripción y análisis © David Tavárez 2018

FIESTAS, FEASTS	1-260	CUENTA ZAPOTECA, ZAPOTEC COUNT	CUENTA NAHUA, NAHUA COUNT	CÓRDOVA, <i>Arte</i> , 1578	MANUAL 15	4 LUGARES, 4 PLACES	MOVEMENT, MOVIMIENTOS	ANOTACIONES ANNOTATIONS
1-Caiman	1	Caimán/Caiman	Caimán	Qvíachilla	yagchila	letta xi	nigaha dizolao dohua lani	
2-Wind	2	Viento/Wind	Viento	Pilláa	yalaha			
3-Night	3	Noche/Night	Casa/House	Pelaala	yalala			
4-Lizard	4	Lagarto/Lizard	Lagarto	Neláchi	llachi	letta nitti		
5-Snake	5	Serpiente/Snake	Serpiente	Peciguij	yocehe	letta xi		lixee dao
6-Death	6	Muerte/Death	Muerte	Quelána	cualana	letta xoui	quidoag yoo cheag yabaa	
7-Deer	7	Venado/Deer	Venado	Pillachína	belachina	letta chaua		
8-Rabbit	8	Conejo/Rabbit	Conejo	Nelába	llaba	letta nitti		
9-Water	9	Agua/Water	Agua	Pélaqueça	yollogneça	letta yaxi		
10-Knot	10	Nudo/Knot	Perro/Dog	Pillatéla	billadela	letta xoui		lixee dao
11-Monkey	11	Mono/Monkey	Mono	Nelóo	Allaho	letta chaua		
12-Soaproot	12	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/Grass	Piñopija	nobia	letta nitti		
13-Reed	13	Carrizo/Reed	Carrizo	Piciguij	ycee	letta xi	yenitta yoo yaba chino	
1-Jaguar	14	Jaguar	Jaguar	Quíaguéche	yagquechi			
2-Cornfield	15	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Palannaa	yolina			
3-Crow	16	Cuervo/Crow	Buitre/Vulture	Peoloo	yalao	letta nitti		
4-Earthquake	17	Terremoto/Earthquake	Movimiento/Movement	Calaxóo	laxoo	letta xi		
5-Dew	18	Rocío/Dew	Pedernal/Flint	Pellópa	yoolopa	letta xoui		lixee dao
6-Rain	19	Lluvia/Rain	Lluvia	Qualáppe	cualapag	letta chaua	iedoag yoo yabaa yeda niga iechelao	

7-Face	20	Rostro/Face	Flor/Flower	Pillaláo	bilalao	letta nitti		
8-Caiman	21	Caimán/Caiman	Caimán	Nichijlla	chijla	letta xi		
9-Wind	22	Viento/Wind	Viento	Peoláa	yaalaha	letta xoui	quiag xe	lixee dao
10-Night	23	Noche/Night	Casa/House	Pillaala	bilala	letta chaua		
11-Lizard	24	Lagarto/Lizard	Lagarto	Láchi	lachi	letta nitti		
12-Snake	25	Serpiente/Snake	Serpiente	Piñazé	benecee	letta xi		
13-Death	26	Muerte/Death	Muerte	Pecelána	yecelana		yenitta yoo yeche lao yoo chino	
1-Deer	27	Venado/Deer	Venado	Quíachína	yagchina			
2-Rabbit	28	Conejo/Rabbit	Conejo	Pelápa	yolaba	letta nitti		
3-Water	29	Agua/Water	Agua	Peólaquéça	yologniça	letta xi		
4-Knot	30	Nudo/Knot	Perro/Dog	Calatélla	galadela			
5-Monkey	31	Mono/Monkey	Mono	Pellóo	yalao			
6-Soaproot	32	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/Grass	Qualapija	cualobia	letta nitti	quidoag yoo cheag gabi	
7-Reed	33	Carrizo/Reed	Carrizo	Pilláa	bilaa	letta xi		
8-Jaguar	34	Jaguar	Jaguar	Láche	laachi			
9-Cornfield	35	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Pelannaa	yoollina			
10-Crow	36	Cuervo/Crow	Buitre/Vulture	Neloo	bilalao	letta nitti	quiag xe	
11-Earthquake	37	Terremoto/Earthquake	Movimiento/Movement	Nixóo	laxoo	letta xi		
12-Dew	38	Rocío/Dew	Pedernal/Flint	Piñópa	binopa	letta xoui		lixee
13-Rain	39	Lluvia/Rain	Lluvia	Pizáape	ycepag		nitta yoo gabila chino	
1-Face	40	Rostro/Face	Flor/Flower	Quíaláo	yaglao	letta nitti		
2-Caiman	41	Caimán/Caiman	Caimán	Pichijlla	yochila	letta xi		
3-Wind	42	Viento/Wind	Viento	Peoláo	yalaha	letta xoui		lixee

4-Night	43	Noche/Night	Casa/House	Laala	lala			
5-Lizard	44	Lagarto/Lizard	Lagarto	Peoláche	yalachi	letta nitti		
6-Snake	45	Serpiente/Snake	Serpiente	Qualazé	Cualacce	letta xi	yedoag yoo gabila yeda ieche lao yoo	
7-Death	46	Muerte/Death	Muerte	Pillalaana	bilalana			
8-Deer	47	Venado/Deer	Venado	Nichina	lachina			
9-Rabbit	48	Conejo/Rabbit	Conejo	Peolápa	yalaba	letta nitti		
10-Water	49	Agua/Water	Agua	Pillaníça	belagneça	letta xi		
11-Knot	50	Nudo/Knot	Perro/Dog	Netélla	yattela			
12-Monkey	51	Mono/Monkey	Mono	peñeloo	benelao			
13-Soaproot	52	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	pizopija	yeçobia	letta nitti	yenitta yoo yeche lao yoho chino	
1-Reed	53	Carrizo/Reed	Carrizo	Quiaguuj	yagquee	letta xi		lixee dao
2-Jaguar	54	Jaguar	Jaguar	peláche	yolachi	letta xoui		
3-Cornfield	55	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	pelaana	yollina	letta chaua		
4-Crow	56	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Cálaloo	galalao	letta nitti		
5-Earthquake	57	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/Movement	pexóo	yoosoo	letta yaxi		quiag xee
6-Dew	58	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Qualópa	cualopa	letta xoui	cheag yaba	lixee dao
7-Rain	59	Lluvia/Rain	Lluvia	pillápe	bilapag			
8-Face	60	Rostro/Face	Flor/Flower	Neloo	laho	letta nitti		
9-Caiman	61	Caimán/Caiman	Caimán	pichijlla	yoochila	letta xi		
10-Wind	62	Viento/Wind	Viento	pillaa	bilao			
11-Night	63	Noche/Night	Casa/House	Laala	laala			
12-Lizard	64	Lagarto/Lizard	Lagarto	Pinijchi	benichi	letta nitti		
13-Snake	65	Serpiente/Snake	Serpiente	Picíci	yececehe	lata xi	yenitta yoo yabaa chino	niitti tto goçio yagchila

1-Death	66	Muerte/Death	Muerte	Quelána	yaglana			
2-Deer	67	Venado/Deer	Venado	Pechína	yochina			
3-Rabbit	68	Conejo/Rabbit	Conejo	pelápa	yolaba	letta nitti		
4-Water	69	Agua/Water	Agua	Cálequéça	laniça	letta xi		
5-Knot	70	Nudo/Knot	Perro/Dog	petélla	yodela	letta xoui		lixee dao
6-Monkey	71	Mono/Monkey	Mono	Qualoo	cualao		yedoag yoo yabaa yeta nigaa yeche lao yoo	
7-Soaproot	72	Planta Jabonera / Soaproot	Hierba/ Grass	pillapija	belobia	letta nitti		
8-Reed	73	Carrizo/Reed	Carrizo	Neláa	galaha	letta xi		
9-Jaguar	74	Jaguar	Jaguar	pilláche	yalachi	letta xoui		lixee dao
10-Cornfield	75	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	pillannáa	belijna			
11-Crow	76	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Nelloo	yalao	letta nitti		
12-Earthquake	77	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ Movement	piñaxóo	benexoo	letta xi		quiag xee
13-Dew	78	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	pizópa	yçopa	letta xoui	yenitta yoo yeche lao yoo chino	lixee dao
1-Rain	79	Lluvia/Rain	Lluvia	Quegáppe	yagquepag			
2-Face	80	Rostro/Face	Flor/Flower	peolóo	quiolao	letta nitti		
3-Caiman	81	Caimán/Caiman	Caimán	peochijlla	quiochila	letta xi		
4-Wind	82	Viento/Wind	Viento	Caláa	laha			
5-Night	83	Noche/Night	Casa/House	pelaala	yalala			
6-Lizard	84	Lagarto/Lizard	Lagarto	Qualáache	cualachi		quidoag yoo cheag gabila	
7-Snake	85	Serpiente/Snake	Serpiente	pillazí	bilacee	letta xi		
8-Death	86	Muerte/Death	Muerte	Neláana	yalana			
9-Deer	87	Venado/Deer	Venado	pichína	yochina			
10-Rabbit	88	Conejo/Rabbit	Conejo	Qualápa	Bilaba	letta nitti		

11-Water	89	Agua/Water	Agua	Pillaníça	lagniça	letta xi		
12-Knot	90	Nudo/Knot	Perro/Dog	piñatéla	Benettela			
13-Monkey	91	Mono/Monkey	Mono	pecelóo	yecelao	letta chaua	yenitta yoo gabila chino	
1-Soaproot	92	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Quicuija	yagCueo	letta nitti	quiag xe	
2-Reed	93	Carrizo/Reed	Carrizo	Peláa	quilaha	letta xi		
3-Jaguar	94	Jaguar	Jaguar	pelláche	quiolachi			
4-Cornfield	95	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Calannaa	lijna			
5-Crow	96	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Pellóo	yalao	letta nitti		
6-Earthquake	97	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/Movement	Qualaxóo	cuaxoo	letta xi	yedoag yoo gabila yeta nigaa	
7-Dew	98	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	pilópa	bilooa			
8-Rain	99	Lluvia/Rain	Lluvia	Lápe	lapag			
9-Face	100	Rostro/Face	Flor/Flower	pelloo	yalaha	letta nitti		
10-Caiman	101	Caimán/Caiman	Caimán	pillachílla	belachila	letta xi		
11-Wind	102	Viento/Wind	Viento	Laa	laha	letta xoui		lijxee dao
12-Night	103	Noche/Night	Casa/House	piñéla	bineela			
13-Lizard	104	Lagarto/Lizard	Lagarto	piciquíchi	yçichi	letta nitti	yenitta yoo yeche lao yoo chino	
1-Snake	105	Serpiente/Snake	Serpiente	Quiacée	yagcehe	letta xi		
2-Death	106	Muerte/Death	Muerte	Pálalannaa	quilana			
3-Deer	107	Venado/Deer	Venado	Peochína	quiochina			
4-Rabbit	108	Conejo/Rabbit	Conejo	Cála lápa	galaba	letta nitti		
5-Water	109	Agua/Water	Agua	Pelaquéça	yalagniça	letta xi		
6-Knot	110	Nudo/Knot	Perro/Dog	Coatélla	Cuadeela		yedoag yoo cheag yabaa	lixee
7-Monkey	111	Mono/Monkey	Mono	Pillaloo	bilalao			

8-Soaproot	112	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Calapija	nalobia	letta nitti		
9-Reed	113	Carrizo/Reed	Carrizo	Qualáa	yalaha	letta yaxi		nitti lijxee dao
10-Jaguar	114	Jaguar	Jaguar	Pillaache	bilachi			
11-Cornfield	115	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Piñannáa	lijna			
12-Crow	116	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Piñaloo	benelao	letta nitti		
13-Earthquake	117	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ Movement	Picixóo	yecexoo	letta xi	yenitta yoo yabaa chino	quiag xee
1-Dew	118	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Quiegóppa	yaggopa	letta xoui		lexee dao
2-Rain	119	Lluvia/Rain	Lluvia	Peolápe	quiolapag			
3-Face	120	Rostro/Face	Flor/Flower	Calóo	quiolao	letta nitti		
4-Caiman	121	Caimán/Caiman	Caimán	Calachilla	lachimija	letta xi		quiag xee
5-Wind	122	Viento/Wind	Viento	Péllaa	yalaha	letta xoui		nitij lixee dao
6-Night	123	Noche/Night	Casa/House	Qualaala	cualala		yedoag yoo yabaa yeta nigaa yeche lao yoo	
7-Lizard	124	Lagarto/Lizard	Lagarto	Pilláchi	bilachi	letta nitti		
8-Snake	125	Serpiente/Snake	Serpiente	Calacij	cehe	letta xi		
9-Death	126	Muerte/Death	Muerte	Pillalána	yalalana			
10-Deer	127	Venado/Deer	Venado	Pillachína	belachina			
11-Rabbit	128	Conejo/Rabbit	Conejo	Cálalápa	nalaba	letta nitti		
12-Water	129	Agua/Water	Agua	Piñaquéça	belagniça	letta xi		
13-Knot	130	Nudo/Knot	Perro/Dog	Picitélla	quecedela		yenitta yoo yeche lao yoo chino	
1-Monkey	131	Mono/Monkey	Mono	Quíagoloo	yagquelao		niti diopa gocio gocio yaa yagq3lao	

2-Soaproot	132	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Peolapija	yolobia	letta nitti		
3-Reed	133	Carrizo/Reed	Carrizo	Peolaa	quiolaha	letta xi		
4-Jaguar	134	Jaguar	Jaguar	Láche	laachi	letta xoui		lixee
5-Cornfield	135	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Qualanná	yolijna			
6-Crow	136	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Pillaláo	cualao	letta nitti	quittioag yoo cheag gabila	
7-Earthquake	137	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/Movement	Nixoo	bilaxoo	letta xi		
8-Dew	138	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Nelóppa	lopa	letta xoui		lixee
9-Rain	139	Lluvia/Rain	Lluvia	Pelápe	yalapag			
10-Face	140	Rostro/Face	Flor/Flower	Pillaláo	bilao	letta nitti		
11-Caiman	141	Caimán/Caiman	Caimán	Nichilla	laachijla	letta xi		
12-Wind	142	Viento/Wind	Viento	pinnij	binee	letta xoui		lixee
13-Night	143	Noche/Night	Casa/House	pizeela	yceela	letta chaua	nita yoo gabila chino	
1-Lizard	144	Lagarto/Lizard	Lagarto	Quíaguéche	yagqueche	letta nitti		
2-Snake	145	Serpiente/Snake	Serpiente	Pazee	yoloche	letta xi		
3-Death	146	Muerte/Death	Muerte	Peolána	yalalana			
4-Deer	147	Venado/Deer	Venado	Calachína	galachina			
5-Rabbit	148	Conejo/Rabbit	Conejo	pelápa	yalaba	letta nitti		
6-Water	149	Agua/Water	Agua	Qualaniça	cualagnica		yedoag yoo gabila q3ta niga layoo	
7-Knot	150	Nudo/Knot	Perro/Dog	Píllatela	biladela			
8-Monkey	151	Mono/Monkey	Mono	Nelóo	nalao			
9-Soaproot	152	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	pelapija	yolobia	letta nitti		
10-Reed	153	Carrizo/Reed	Carrizo	Pillaa	bilaha	letta xi		

11-Jaguar	154	Jaguar	Jaguar	pillaache	laachi			
12-Cornfield	155	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	piñoná	benohuina			
13-Crow	156	Cuervo/Crow	Buitre/Vulture	peceloo	hecelao	letta nitti	yenitta yoo q3che lao yoo chino	
1-Earthquake	157	Terremoto/Earthquake	Movimiento/Movement	Quíaxóo	yagsoo	letta xi		
2-Dew	158	Rocío/Dew	Pedernal/Flint	pelópa	yoolopa	letta xoui		lijxee dao
3-Rain	159	Lluvia/Rain	Lluvia	peolápe	quiolapag			
4-Face	160	Rostro/Face	Flor/Flower	Calóo	galao	letta nitti		
5-Caiman	161	Caimán/Caiman	Caimán	Pechijlla	yoochila	letta xi		
6-Wind	162	Viento/Wind	Viento	Piliáa	cualaha		quidoag yoo cheag yabaa	
7-Night	163	Noche/Night	Casa/House	Pillaala	bilala			
8-Lizard	164	Lagarto/Lizard	Lagarto	Naláche	lachi	letta nitti		
9-Snake	165	Serpiente/Snake	Serpiente	Pecée	yolocce	letta xi		lijxee
10-Death	166	Muerte/Death	Muerte	Pillalána	bilana			
11-Deer	167	Venado/Deer	Venado	pillachína	lachina			
12-Rabbit	168	Conejo/Rabbit	Conejo	Calalába	benelaba	letta nitti		
13-Water	169	Agua/Water	Agua	piniquéça	queçagniça	letta xi	nita yoo yabaa chino	
1-Knot	170	Nudo/Knot	Perro/Dog	Q[u]jatélla	yagtela			
2-Monkey	171	Mono/Monkey	Mono	peoláa	yoolao			
3-Soaproot	172	Planta Jabonera/Soaproot	Hierba/Grass	peolapija	yoolobia	letta nitti		
4-Reed	173	Carrizo/Reed	Carrizo	Caláa	laaha	letta xi		quiag xee
5-Jaguar	174	Jaguar	Jaguar	Peláache	yalachi	letta xoui		lijxee
6-Cornfield	175	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Qualannaa	cualina	letta chaua	yedoag yoo yabaa yeta nigaa yeché lao yoo	

7-Crow	176	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Pillalóo	bilao	letta nitti		
8-Earthquake	177	Terremoto/ Earthquake	Movimient o/Moveme nt	Nixóo	sooho	letta xi		quiag xee
9-Dew	178	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Pelóppa	yalopa			lijxee dao
10-Rain	179	Lluvia/Rain	Lluvia	Láppe	bilapag			
11-Face	180	Rostro/Face	Flor/Flower	Piñolóo	nalao	letta nitti		
12-Caiman	181	Caimán/Caim an	Caimán	Piñochijlla	benechila	letta xi		
13-Wind	182	Viento/Wind	Viento	Quíciguij	ycehe	letta xoui	yenitta yoo queche lao yoo chino	
1-Night	183	Noche/Night	Casa/House	Quíaguéla	yagquela			
2-Lizard	184	Lagarto/Lizar d	Lagarto	Peláchi	yalachi	letta nitti		
3-Snake	185	Serpiente/Sna ke	Serpiente	peozij	yolocce	letta xi		
4-Death	186	Muerte/Deat h	Muerte	Calalána	yalana			
5-Deer	187	Venado/Deer	Venado	Pechína	yochina			
6-Rabbit	188	Conejo/Rabbi t	Conejo	Qualápa	cualaba	letta nitti	quidoag yoo cheag gabila	
7-Water	189	Agua/Water	Agua	Píniquéça	belagniça	letta xi		
8-Knot	190	Nudo/Knot	Perro/Dog	Netélla	yatela			
9-Monkey	191	Mono/Monke y	Mono	Pelloo	yalao			
10-Soaproot	192	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Píllapija	belobia	letta nitti		
11-Reed	193	Carrizo/Reed	Carrizo	Nelláa	laaha	letta xi		lijxee dao
12-Jaguar	194	Jaguar	Jaguar	Peceeeche	binechi			
13-Cornfield	195	Milpa/Cornfie ld	Águila/Eagl e	Pecennaa	yçina		nita yoo gabila chino	nijti chona gocio
1-Crow	196	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Quiaguillóo	yagquelao	letta nitti		
2-Earthquake	197	Terremoto/ Earthquake	Movimient o/Moveme nt	Pexóo	yoosoo	letta yaxi		quiag xee

3-Dew	198	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Pelópa	yolopa			lixee dao
4-Rain	199	Lluvia/Rain	Lluvia	Láppe	laapag			
5-Face	200	Rostro/Face	Flor/Flower	Pélloo	yalaha	letta nitti		
6-Caiman	201	Caimán/Caiman	Caimán	Quachijlla	cuachila	letta xi	quedoag yoo gabila yeta niga	
7-Wind	202	Viento/Wind	Viento	Pilláa	bilaha	letta xoui		
8-Night	203	Noche/Night	Casa/House	Nelála	lala			
9-Lizard	204	Lagarto/Lizard	Lagarto	Qualáchi	yalachi	letta nitti		
10-Snake	205	Serpiente/Snake	Serpiente	Pillazée	bilacce	letta xi		
11-Death	206	Muerte/Death	Muerte	Nalaana	yalana			
12-Deer	207	Venado/Deer	Venado	Piño chijña	benechina	letta chaua		
13-Rabbit	208	Conejo/Rabbit	Conejo	Pecelába	quecelaba	letta nitti	qu3nita yoo qu3che lao yoo	
1-Water	209	Agua/Water	Agua	Quianíça	yagníça	letta xi		
2-Knot	210	Nudo/Knot	Perro/Dog	Petella	yagttela [sic]			
3-Monkey	211	Mono/Monkey	Mono	Peoloo	yoolao			
4-Soaproot	212	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Calapija	llobia	letta nitti		
5-Reed	213	Carrizo/Reed	Carrizo	Pelláa	yalaha	letta xi		niti lixee dao quiag xee
6-Jaguar	214	Jaguar	Jaguar	Qualáche	cualachi		quidoag yoo cheag yaba	
7-Cornfield	215	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Pillanaa	bilina			
8-Crow	216	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Neloo	Alao	letta nitti		
9-Earthquake	217	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ Movement	Péloxóo	yalaxoo	letta xi		
10-Dew	218	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Pillópa	bilopa			
11-Rain	219	Lluvia/Rain	Lluvia	Láppe	laapag			

12-Face	220	Rostro/Face	Flor/Flower	Piñoloo	benelao	letta nitti		
13-Caiman	221	Caimán/Caiman	Caimán	Pecechijlla	quecechila	letta xi		qui xee
1-Wind	222	Viento/Wind	Viento	Quíaguij	yagquee	letta xoui		lixee
2-Night	223	Noche/Night	Casa/House	Pelaala	quiolala			
3-Lizard	224	Lagarto/Lizard	Lagarto	Pilláche	quiolachi	letta nitti		
4-Snake	225	Serpiente/Snake	Serpiente	Cálacij	lacce	letta xi		
5-Death	226	Muerte/Death	Muerte	Pelána	yalana			
6-Deer	227	Venado/Deer	Venado	Qualachína	cuachina		quedoag yoo yaba q3ta niga lao	
7-Rabbit	228	Conejo/Rabbit	Conejo	Pillalápa	bilalaba	letta nitti		
8-Water	229	Agua/Water	Agua	Cálequéça	lagniça	letta xi		
9-Knot	230	Nudo/Knot	Perro/Dog	Coatéla	yodela			lixee
10-Monkey	231	Mono/Monkey	Mono	Pillaláo	bilalao			
11-Soaproot	232	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/Grass	Calapija	lobia	letta nitti		
12-Reed	233	Carrizo/Reed	Carrizo	Pinij	binee	letta xi		lixee
13-Jaguar	234	Jaguar	Jaguar	Piniéche	yceechi		nita yoo q3che lao yoo chino	
1-Cornfield	235	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Quía quiña	yagquina			
2-Crow	236	Cuervo/Crow	Buitre/Vulture	Peolóo	yalao	letta nitti		
3-Earthquake	237	Terremoto/Earthquake	Movimiento/Movement	Peolaxoo	lasoo	letta xi		
4-Dew	238	Rocío/Dew	Pedernal/Flint	Calopa	lopa			lixee dao
5-Rain	239	Lluvia/Rain	Lluvia	Peláppe	yalapag			
6-Face	240	Rostro/Face	Flor/Flower	Pillaláo	cualao	letta nitti	cheag quidoag yoo cheag gabila	

7-Caiman	241	Caimán/Caiman	Caimán	Nichílla	belachila	letta xi		
8-Wind	242	Viento/Wind	Viento	Láa	laha	letta xoui		
9-Night	243	Noche/Night	Casa/House	Peoláala	yalala			
10-Lizard	244	Lagarto/Lizard	Lagarto	Pilláchi	bilaschi	letta nitti		
11-Snake	245	Serpiente/Snake	Serpiente	Calazije	lacee			gati dao lanij
12-Death	246	Muerte/Death	Muerte	Piñolána	benelana			
13-Deer	247	Venado/Deer	Venado	Pécehijna	quecechina		nita yoo gabila 13	
1-Rabbit	248	Conejo/Rabbit	Conejo	Quíelápa	yaglabá	lata niti		
2-Water	249	Agua/Water	Agua	Pelaquéça	yalagniça	letta xi		
3-Knot	250	Nudo/Knot	Perro/Dog	Calatélla	quiodela			
4-Monkey	251	Mono/Monkey	Mono	Pelloo	nalao			
5-Soaproot	252	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Pelapija	yolobia	letta nitti		
6-Reed	253	Carrizo/Reed	Carrizo	Pilláa	cualaha		quedoag yoo gabila	
7-Jaguar	254	Jaguar	Jaguar	Pillaache	bilachi			
8-Cornfield	255	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Piñonaa	lijna			
9-Crow	256	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Peloo	yalao	letta nitti		
10-Earthquake	257	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/Movement	Pillaxóo	bilaxoo	letta xi		
11-Dew	258	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Lóppa	lopa			q3yalag dao lani
12-Rain	259	Lluvia/Rain	Lluvia	Piñáppe	binepag			
13-Face	260	Rostro/Face	Flor/Flower	Quícilóo	quecelao		q3nita yoo q3che lao yoo	

[illegible]